

Envoi par courrier et par télécopieur : (418) 968-7245

Québec, le 10 mai 2005

Monsieur Dominique Sirois  
Quebec North Shore & Labrador Railway Company  
1, rue Retty  
Sept-Îles (Québec) G4R 3G7

Objet : Projets de réserve aquatique de la rivière Moisie et des réserves de  
biodiversité des lacs Pasteur, Gensart et Bright Sand.

---

Monsieur Sirois,

À la suite de la première partie de l'audience publique sur le projet précité, qui s'est tenue du 2 au 9 mai derniers, la commission du BAPE chargée de l'étude de ce dossier vous soumet les questions suivantes :

- Une question a été adressée à la commission à propos de l'utilisation de produits lubrifiants sur votre réseau de chemin de fer. La commission souhaiterait connaître vos méthodes d'entretien du réseau ferroviaire ainsi que le type de produits lubrifiants utilisé actuellement et par le passé, ainsi que leurs quantités. Avez-vous effectué des études pour évaluer les répercussions de ces produits sur le milieu naturel environnant ?

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, compte tenu que la deuxième partie de l'audience débutera dans la semaine du 6 juin.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat. Pour tout renseignement supplémentaire, je vous invite à me joindre aux numéros de téléphone suivants : 418-643-7447 ou (sans frais) 1 800 463-4732, poste 422.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur Sirois, l'expression de nos sentiments les meilleurs.



Danielle Dallaire

Coordonnatrice du secrétariat de la commission